

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 80 (1971)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE SUISSE



CONSULTATIONS DISPENSAIRE

Allergologie
Cardiologie

Chirurgie cardio-vasculaire
Chirurgie générale
Dermatologie
Diabète
Gastro-entérologie

Gynécologie

Hématologie
Médecine générale
Médecine interne
Oncologie

Ophtalmologie

Orthopédie

Oto-rhino-laryngologie

Pneumo-physiologie
Psychiatrie
Puériculture
Rhumatologie
Urologie

Médecin chef
Médecin directeur

Dr H. Bonstein
Dr T. Grandjean
Dr Ch. Mahaim
Pr Ch. Hahn
Pr R. Mosimann
Dr J.M. Paschoud
Dr B. Curchod

Dr M. Mamie
Dr D. Gétaz
Dr A. Tanner
Dr F. Clément
Dr J. Stadler
Dr H. Jaccottet
Dr O. Jallut
Dr J. Pettavel
Dr M. Ramseyer
Dr M. Deller
Dr L. Kessous
Dr F. Bornand
Dr P. Scholder
Dr Cl. Goumaz
Dr P. Perret
Dr Cl. Willa
Dr H. Zaragoza
Dr V. Vulliet
Dr S. Chavannes
Dr J.-M. Bugnon

Hofstetter
Nilla

Vous partez en vacances? Nous restons ici!

Pendant ce temps, vos objets
de valeur sont en sécurité chez nous
— dans une cassette personnelle.

Et nous sommes prêts, au moindre
SOS, à vous adresser les montants qui
pourraient vous manquer à l'étranger.

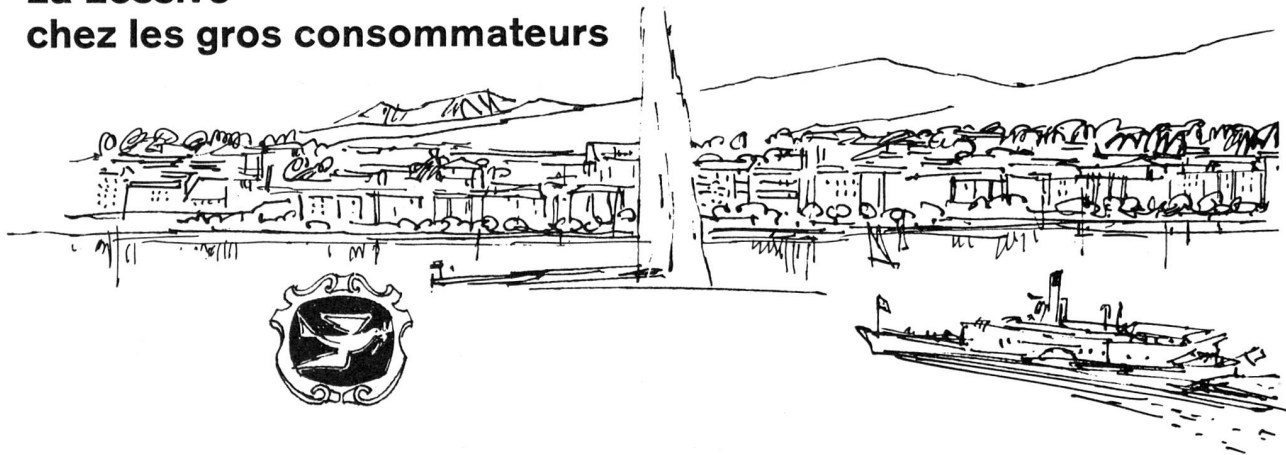
Et avant votre départ, nous nous
occupons du change et de vos chèques
de voyage.



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein

La Lessive chez les gros consommateurs



Jouissant d'une situation exceptionnelle, au bord du lac Léman, l'Hôtel de la Paix à Genève occupe une place privilégiée parmi les hôtels de toute première classe. Sa vue s'étend au-delà des rives genevoises et françaises du lac jusqu'aux sommets majestueux des Alpes et du Mont-Blanc.

M. Aloys Auber, directeur-administrateur, a fait bénéficier cette maison de sa longue carrière d'hôtelier, en vouant un soin tout particulier au confort et au bien-être de sa clientèle. Depuis 49 ans qu'il préside aux destinées de l'Hôtel de la Paix, M. Auber a toujours su répondre aux exigences d'une clientèle internationale de marque (chefs d'Etats, têtes couronnées, diplomates, grands artistes, hommes d'affaires, etc.): un service parfait dans les plus petits détails et en premier chef, un linge entretenu avec soin.

Après de nombreuses expériences faites sur des bandes de contrôle de lavage, le linge de première qualité de

l'Hôtel de la Paix a été confié aux produits *Steinfels*: *Maga* pour le dégrossissage et *Niassa* pour le lavage. Le linge devient ainsi plus propre, plus doux au toucher et reste

moderne: l'aménagement de ses salons, de son restaurant et de son bar nouvellement créé, tout comme le confort de ses chambres ne laissent rien à désirer, et c'est pour complaire



d'une blancheur éclatante. De plus, dans les salles de bain ultra-modernes avec petites mosaïques de couleur, chaque client trouve à son arrivée une savonnette *Maya*, délicatement parfumée, ainsi qu'un sachet d'*Ambra en poudre*, le produit spécial pour le linge fin, que la Direction a gracieusement disposées à son intention. Ces salles de bain, où la technique se marie avec l'élégance, sont entretenues grâce à *Ambra liquide* que les femmes de chambre apprécient tout spécialement pour son pouvoir détachant et sa douceur.

L'Hôtel de la Paix, affilié au Groupeement des hôtels de tout premier rang de la Suisse ainsi qu'aux hôtels de grande classe internationale, fait bénéficier ses hôtes du confort le plus

à sa clientèle que sa Direction a choisi *Steinfels* pour l'entretien de son linge.



La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays.

D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement.

Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit:

Croix-Rouge, 3084 Wabern

Nous remercions sincèrement tous les donateurs.

Carba

Gaz et appareils pour la médecine

Gaz:
oxygène, azote, acide
carbonique, protoxyde d'azote,
air contrôlé, oxycarbon,
stérox, autres mélanges de gaz

Appareils:
Installation centrale à vide et de
distribution de gaz, appareils de
narcose et d'oxygène-thérapie,
plafonnier télescopique à prises,
nouveau système de barre
de suspension

Carba Société Anonyme
Berne Bâle Zurich Lausanne



Lait en poudre instantané,
léger et agréable

Stalben

Vos

Bulletins de versement

au nom de votre entreprise
seront imprimés à des prix
avantageux par



l'imprimerie de bulletins de versement

Spühler & Cie. SA
8630 Rüti ZH

Téléphone 055 31 21 57

Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie de qualité pour hôpitaux,
sanas et autres établissements



Charles Schoppig

2800 Delémont, Route de Berne 4
Téléphone 066 2 14 49

Maison fondée en 1834

Liste de nos distributeurs à disposition

baraqués métalliques démontables

FAURE

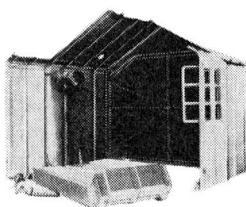
Extrêmement robustes
(tôle d'acier emboutie de 2 mm).
Peinture cuite au four
à 180° après traitement.
Ces baraqués sont réellement conçus
pour servir et pour durer.

Une conception commune
à tous les modèles permet,
avec simplicité et sans spécialiste,
en utilisant des panneaux
recupérables à 100 %,
de construire l'abri
répondant aux besoins du moment
et de le transformer et l'agrandir
pour des utilisations futures.

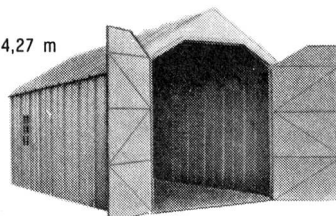
Les modèles 289, 427, 511 et TM
peuvent s'aménager sous tous les climats
en bureaux, dortoirs, cantines etc...

en adaptant sur toute
ou sur une partie de leur surface
des éléments intérieurs d'isolation
en panneaux de particules bois de 16 m/m
avec ou sans adjonction de laine de verre

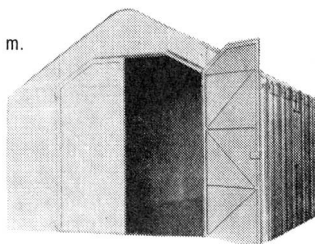
2,89 m



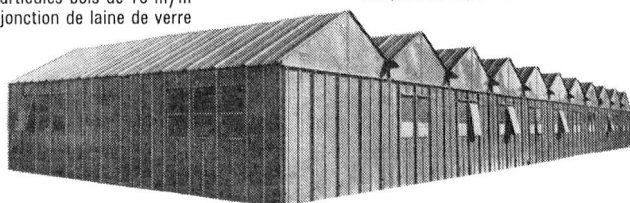
4,27 m



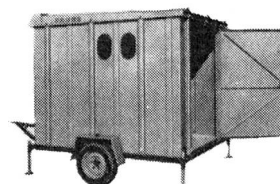
5,11 m.



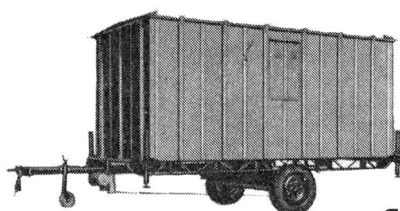
BARAQUE A TRAVÉES MULTIPLES type TM
longueur illimitée, largeur de travée 7,62 m. sans poteaux
avec poteaux, largeur illimitée



2 BARAQUES REMORQUABLES
type : 191 RLA dimensions intérieures : 1,92 x 2,53 m.
" : 191 RLB " " " 1,92 x 3,37 m.



BARAQUE SUR SKIS type 234 avec ou sans isolation

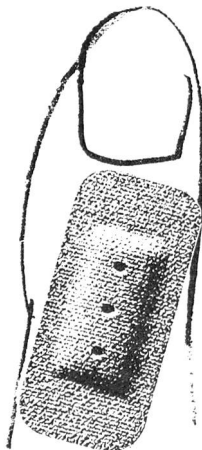


ATELIERS DE CONSTRUCTION MÉTALLURGIQUES JEAN FAURE B.P. 31 - RUE DORIAN / 42 - FIRMINY / LOIRE TÉL. : (77) 56 00 48 - Telex : J. FAURE FIRM 33810
bureaux et dépôt de Paris : 9 à 13 rue Clisson (13*) tél. : (331) 61.01



Vacances
au Foyer d'infirmières
Beausite
de la Croix-Rouge suisse
à Evillard
téléphone 032 2 53 08

Pensez-y,
pour panser vite
Derma Plast
Pansement rapide



La Croix-Rouge suisse

N° 5 15 juillet 1971 80^e année

Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne

Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne

Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 13.— (étranger Fr. 15.—)
le numéro Fr. 1.80

(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

La 86 ^e Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse hôte de la ville de Lausanne	5
Exposés en table ronde:	
Les problèmes actuels des professions paramédicales	7
Le nouveau dispensaire de La Source	12
Qu'en est-il aujourd'hui de la Croix-Rouge suisse?	18
<i>Prof. Hans Haug,</i> Président de la Croix-Rouge suisse	
Il pleuvait ce jour-là à Dum Lupinar	21
<i>Reportage G. B.</i>	
La page de l'ASIA: Les besoins de l'homme malade à notre époque (suite)	26
<i>Dr Hans Isenschmid</i>	
2 ^e Assemblée des délégués à Aarau	28
Croix-Rouge et philatélie	29
In memoriam Prof. A. von Albertini	30
De semaine en semaine	30
Croce Rossa nel Ticino	33
<i>Iva Cantoreggi</i>	

Notre couverture:

L'entrée du nouveau dispensaire de La Source à Lausanne, qui a ouvert ses portes le 1^{er} février 1971. Comportant entre autres 7 lits, il est essentiellement conçu en fonction de la médecine extra-hospitalière et du service des soins à domicile qui est assuré par les élèves de La Source. (Voir notre article p. 12.)

Photo Cl. Huber, Lausanne